

/R.O./

RESIDENCE DU RWANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU.-

DECLARATION DE CREANCE



Le Gouvernement du Ruanda-Urundi

Doit

à Monsieur NAEGELS J, Administrateur Territorial Assistant
à Kibungu, la somme de CINQ CENT CINQUANTE-HUIT Francs (558,-)
pour indemnité d'itinérance 2ème semestre 1956 (fin de terme
le 6 septembre 1956), suivant détail ci-après:

juillet 1956 -
Août 1956 6 jours à 75 frs + 24% = 558,- fr
septembre 1956 -

Total: 6 jours suivant feuilles de route jointes
en annexe.-

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de
Cinq cent cinquante-huit francs (558,-)

Kibungu, le 5 septembre 1956.-

L'Administrateur Territorial Assistant,
NAEGELS, J.-

Vu pour approbation,
L'Administrateur de Territoire,
M. POCHET.-

Relevé de route et état de déplacements de Monsieur
Harold J. Administrateur Territorial Assistant.

Dates	Déplacements	Motif des Déplacements	Essai	Portage
2.7.56	Kibungu-Brikawa	Contrôle M.O.I. hémisphère	31	
	Brikawa-Kikaya	Constat accident de roulage	23	
	Kikaya-Kibungu	Retour au chef-lieu	28	
30.7.56	Kibungu-Brikawa et retour	Contrôle M.O.I. hémisphère	32	
Essai en voiture M4				indéfini

Journées comptant pour l'indemnité d'itinérance 0
 Journées ne comptant pas pour l'indemnité d'itinérance 2

Justification: En congé du 13 au 17/7
 Remplace l'Administrateur de Territoire en congé du 21/7 au 31/7/1956.

Kibungu, le 3 août 1956.-
 L'Administrateur Territorial Assistant,
 HAROLD J.

Fa et approuvé quant aux
 motifs des déplacements
 Kibungu, le
 L'Administrateur de Territoire
 H. FOCHET.

(Signature)

(Signature)

RUANDA-URUNDI

Résidence du Ruanda
 Territoire de Kibungu
 Poste d'attache Kibungu

Compte B. C. B. N°.....
 B. B. A. N°.....
 SOCOBANQUE N°.....
 N°.....

EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE Mois de Août 1956.-

NOM: NAEGELS PRENOMS: John, Marcel, Emile

GELIBATAIRE - MARIE (1) Marie : Nbre d'enfants : plus de 12 ans.....
 : moins de 12 ans 1

FONCTIONS Administrateur Territorial Assistant

~~ENGAGE SOUS CONTRAT~~ - SOUS STATUT (pour le personnel auxiliaire) (1)

MIS A LA DISPOSITION PROVINCE - RESIDENCE - TERRITOIRE (1) Kibungu

~~VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N°~~ /DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

Justification porteurs employés Néant.

	Agent	Femme	Enfants	
			+ 12 ans	- 12 ans
Bagages personnels	/			
Campement et bibliothèque personnel				
Tente				
Hamac				
Ravitaillement				
Totaux				

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements ci-dessous, effectués du Kibungu au Kibungu

(Pour portage seulement)

Pour approbation, vérification et imputation à charge du Art et inscription à la fiche 31 2 B1

N° à le

le 31 Août 1956.-
 Le Chef direct
L'Administrateur de Territoire,
M. POCHET,

Le S/Gestionnaire des crédits.

Date	(2) Indemnité	Etape	Activité	Véhicule		Porteurs			
				Kilomètres		Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
Personnel Tiers	Ruanda	Urundi							
13.8.56		Kibungu-Ihinkavuri & ret	Visite hebdomadaire M.O.I. Aff. Judic.	63	-	-	-	-	-
16.8.56		Kibungu-Kabarondo-Migera et retour	Enquête judiciaire Accident de mariti roulage Jeep Résidence	80	-				
17.8.56	B	Kibungu-Kayonzanzamagana Kayonza.	Réception définitive maisons Rwanagana. Expropriation cité indigène de Rwanagana Divers litiges.	77	-				
18.8.56	B	Kayonza-Rwanagana-Kayonza-Kawangire-Kayonza	Suite enquête d'expropriation C.I.-II P.V. administratifs de mise en valeur. A Kawangire: enquête accident de travail mortel Regideso.	36	-				
19.8.56	B	Kayonza	Jour férié		-				